



Ref.: C.L.22.2019

Entrada en vigor de una enmienda al Reglamento Sanitario Internacional (2005), y publicación de la tercera edición del Reglamento Sanitario Internacional (2005)

... El Director General de la Organización Mundial de la Salud (OMS) presenta sus respetos a los Estados Partes en el Reglamento Sanitario Internacional (2005) (RSI (2005)) y tiene el honor de referirse a la C.L. 20.2016 y a la resolución WHA67.13 (se adjunta copia), en la que la 67.^a Asamblea Mundial de la Salud adoptó una enmienda para actualizar el anexo 7 del RSI (2005).

... La versión enmendada del anexo 7 del RSI (2005) (se adjunta copia) entró en vigor y es jurídicamente vinculante para todos los Estados Partes desde el 11 de julio de 2016. La enmienda no fue objeto de reservas ni recusaciones por parte de ningún Estado Parte en el periodo establecido a tal efecto, que expiró en enero de 2016.

En cuanto a los viajes internacionales, la versión enmendada del anexo 7 amplía el periodo de validez de todo certificado internacional de vacunación contra la fiebre amarilla exigible en virtud del RSI (2005), así como de la protección conferida por la vacunación contra la fiebre amarilla, de 10 años a toda la vida de la persona (viajero) vacunada. Por tanto, tras la entrada en vigor de la enmienda el 11 de julio de 2016, en lo que respecta a los certificados existentes o nuevos, no se podrá exigir a los viajeros internacionales que se vacunen de nuevo o que reciban una dosis de refuerzo de la vacuna contra la fiebre amarilla como condición para entrar en un Estado Parte, independientemente de la fecha inicial de expedición de su certificado internacional de vacunación.

El Director General señala a la atención de los Estados Partes la necesidad de garantizar que todo el personal pertinente esté informado y preparado y que se lleven a cabo todas las actualizaciones necesarias de las reglamentaciones, los procedimientos y las políticas conexas, de forma que los nuevos requisitos se apliquen plenamente.

La tercera edición revisada del RSI (2005) puede consultarse en el siguiente enlace del sitio web de la OMS: <https://www.who.int/ihr/publications/9789241580496/es/>.

El Director General de la Organización Mundial de la Salud aprovecha esta oportunidad para reiterar a los Estados Partes en el Reglamento Sanitario Internacional (2005) el testimonio de su más alta consideración.

GINEBRA, 8 de abril de 2019

... ANEXOS (2)

WHA67.13 Aplicación del Reglamento Sanitario Internacional (2005)

La 67.^a Asamblea Mundial de la Salud,

Habiendo examinado el informe sobre la aplicación del Reglamento Sanitario Internacional (2005);¹

Recordando la reunión y el informe recientes del Grupo de Expertos de Asesoramiento Estratégico sobre inmunización,² que, tras ultimar el estudio científico y el análisis de datos contrastados sobre cuestiones ligadas a la vacunación antiamarílica, llegó a la conclusión de que una sola dosis de vacuna contra la fiebre amarilla basta para conferir inmunidad sostenida y protección vitalicia contra la enfermedad, por lo que no hay necesidad alguna de administrar una dosis de refuerzo de la vacuna;

Tomando nota de que, en su informe, el Grupo de Expertos de Asesoramiento Estratégico sobre inmunización recomendó a la OMS que revisara las disposiciones del Reglamento Sanitario Internacional (2005) relativas al plazo de validez de los certificados internacionales de vacunación antiamarílica,

ADOPTA, con arreglo al párrafo 3 del artículo 55 del Reglamento Sanitario Internacional (2005), la versión actualizada del anexo 7 del Reglamento Sanitario Internacional (2005).

(Novena sesión plenaria, 24 de mayo de 2014 –
Comisión A, sexto informe)

¹ Documento A67/35.

² Reunión del Grupo de Expertos de Asesoramiento Estratégico sobre inmunización, abril de 2013. Conclusiones y recomendaciones. *Weekly epidemiological record*. 2013, 88(20):201-216.

Texto del anexo 7 actualizado del Reglamento Sanitario Internacional (2005)¹

[A67/35 – 2 de mayo de 2014]

REQUISITOS CONCERNIENTES A LA VACUNACIÓN O LA PROFILAXIS CONTRA ENFERMEDADES DETERMINADAS

1. Además de las recomendaciones de vacunación o profilaxis, se podrá exigir a los viajeros, como condición para su entrada en un Estado Parte, prueba de vacunación o profilaxis contra las enfermedades expresamente designadas en el presente Reglamento, que son las siguientes:

Fiebre amarilla.

2. Consideraciones y requisitos concernientes a la vacunación contra la fiebre amarilla:

a) A los efectos del presente anexo:

i) se fija en seis días el periodo de incubación de la fiebre amarilla;

ii) las vacunas contra la fiebre amarilla aprobadas por la OMS protegen de la infección a partir de los 10 días siguientes a su administración;

iii) la protección se prolonga durante toda la vida de la persona vacunada; y

iv) el certificado de vacunación contra la fiebre amarilla será válido durante toda la vida de la persona vacunada, contando a partir del décimo día después de la fecha de vacunación.

b) Podrá exigirse la vacunación contra la fiebre amarilla a todos los viajeros que salgan de una zona respecto de la cual la Organización haya determinado que existe riesgo de transmisión de la fiebre amarilla.

c) Cuando un viajero esté en posesión de un certificado de vacunación antiamarílica cuyo plazo de validez no haya empezado todavía, podrá autorizarse su salida, pero a su llegada podrán aplicársele las disposiciones del párrafo 2(*h*) del presente anexo.

d) No podrá tratarse como sospechoso de infección a ningún viajero que esté en posesión de un certificado válido de vacunación antiamarílica, aun cuando proceda de una zona respecto de la cual la Organización haya determinado que existe riesgo de transmisión de la fiebre amarilla.

e) De conformidad con el párrafo 1 del anexo 6, sólo deberán utilizarse las vacunas antiamarílicas aprobadas por la Organización.

¹ Véase la resolución WHA67.13.

f) Los Estados Partes designarán los centros concretos en que puede realizarse la vacunación contra la fiebre amarilla dentro de su territorio para garantizar la calidad y seguridad de los materiales y procedimientos utilizados.

g) Todos los empleados de los puntos de entrada situados en zonas respecto de las cuales la Organización haya determinado que existe riesgo de transmisión de la fiebre amarilla, y todos los tripulantes de los medios de transporte que utilicen esos puntos de entrada, deberán estar en posesión de certificados válidos de vacunación antiamarílica.

h) Los Estados Partes en cuyo territorio existan vectores de la fiebre amarilla podrán exigir a los viajeros procedentes de una zona respecto de la cual la Organización haya determinado que existe riesgo de transmisión de la fiebre amarilla y que no estén en posesión de un certificado válido de vacunación antiamarílica que se sometan a cuarentena hasta que el certificado sea válido, o por un máximo de seis días contados desde la fecha de la última exposición posible a la infección si este último periodo fuera más corto que el primero.

i) No obstante, se podrá permitir la entrada de los viajeros que posean una exención de la vacunación antiamarílica, firmada por un funcionario médico autorizado o un agente de salud autorizado, a reserva de las disposiciones del párrafo precedente de este anexo y siempre que se les facilite información sobre la protección contra los vectores de la fiebre amarilla. Si los viajeros no son sometidos a cuarentena, podrá exigírseles que informen a la autoridad competente de cualquier síntoma febril u otro y podrán ser sometidos a vigilancia.
